

Brussell, 14 ta' April 2025
(OR. en)

7985/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0094(NLE)

ECOFIN 420
UEM 109
FIN 410
EIB
ECB

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	11 ta' April 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 177 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2025) 177 final.

Mehmuz: COM(2025) 177 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 11.4.2025
COM(2025) 177 final

2025/0094 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1) tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikulari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Wara li Spanja ppreżentat il-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (recovery and resilience plan, "RRP") tagħha fit-30 ta' April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tiegħu lill-Kunsill. Il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021². Din id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill giet emendata fis-17 ta' Ottubru 2023³, fil-14 ta' Mejju 2024⁴ u fil-21 ta' Jannar 2025⁵.
- (2) Fil-21 ta' Marzu 2025, Spanja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP ma għadux jista' jinkiseb għalkollox minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Fuq dik il-bażi, Spanja ppreżentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ippreżentati minn Spanja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 12-il miżura.
- (4) Spanja spjegat li ġew emendati 11-il miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar li jippermettu t-tnaqqis tal-piż amministrattiv filwaqt li xorta jintlaħqu l-oġġettivi tal-miżuri rispettivi. Dan jikkonċerna l-mira bin-numru sekwenzjali 70 tal-miżura I3 (Investiment: Restawr ta' ekosistemi u infrastruttura ekoloġika) taħt il-komponent 4

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17.

² ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

³ ST 13695/23 REV 1; ST 13695/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 9303/24; ST 9303/24 ADD 1.

⁵ ST 17099/24; ST 17099/24 ADD 1.

(ekosistemi u bijodiversità). Dan jikkonċerna l-miri bin-numri sekwenzjali 76 u 427 u d-deskrizzjoni tal-miżura I1 (Investiment: Implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' trattament, sanità, effiċjenza, iffrankar, użu mill-ġdid u sikurezza tal-infrastruttura (DESEAR) taht il-komponent 5 (riżorsi tal-kosta u tal-ilma). Dan jikkonċerna l-istadju importanti bin-numru sekwenzjali 160 tal-miżura I1 (Investiment: Modernizzazzjoni tal-Amministrazzjoni Ġenerali tal-Istat) u l-istadju importanti bin-numru sekwenzjali 163 u d-deskrizzjoni tal-miżura I2 (Investiment: Proġetti speċifiċi għad-digitalizzazzjoni tal-gvern ċentrali) taht il-komponent 11 (modernizzazzjoni tal-amministrazzjonijiet pubbliċi). Dan jikkonċerna l-miri bin-numri sekwenzjali 196 u 198 u d-deskrizzjoni tal-miżura I2 (Investiment: Tkabbir) taht il-komponent 13 (appoġġ lill-SMEs). Dan jikkonċerna l-mira bin-numru sekwenzjali 262 u d-deskrizzjoni tal-miżura I3 (Investiment: Proġetti godda ta' R&D&I privati, interdixxiplinari, pubbliċi, testijiet tal-kunċett u l-ġhoti ta' għajnuna bħala riżultat ta' sejhiet kompetittivi internazzjonali. R&D avanzata mmirata lejn l-isfidi tas-soċjetà. Akkwist pubbliku prekommerċjali) u mira bin-numru sekwenzjali 263 u d-deskrizzjoni tal-miżura I4 (Investiment: Karriera xjentifika ġdida) taht il-komponent 17 (xjenza, teknoloġija u innovazzjoni). Dan jikkonċerna l-mira bin-numru sekwenzjali 279 tal-miżura I1 (Investiment: Pjan ta' investiment għal tagħmir ta' teknoloġija għolja fis-Sistema Nazzjonali tas-Saħħa) taht il-komponent 18 (rinnovazzjoni u estensjoni tal-kapaċitajiet tas-sistema nazzjonali tas-saħħa). Dan jikkonċerna l-mira bin-numru sekwenzjali 312 u d-deskrizzjoni tal-miżura I4 (Investiment: taħriġ tal-persunal tat-tagħlim u tar-riċerka) u mira bin-numru sekwenzjali 468 u d-deskrizzjoni tal-miżura I6 (Investiment: Pjan għall-iżvilupp ta' mikrokredenzjali universitarji) taht il-komponent 21 (modernizzazzjoni u digitalizzazzjoni tal-edukazzjoni, inkluża l-edukazzjoni bikrija 0-3). Dan jikkonċerna l-miri bin-numri sekwenzjali 321 u 323 u d-deskrizzjoni tal-miżura I1 (Investiment: Pjan ta' kura fit-tul u appoġġ: deistituzzjonalizzazzjoni, tagħmir u teknoloġija) taht il-komponent 22 (pjan ta' azzjoni għall-ekonomija tal-kura, it-tisħiħ tal-politiki ta' ugwaljanza u inkluzjoni). Abbażi ta' dan, Spanja talbet li titneħħa informazzjoni ta' sfond mhux meħtieġa jew elementi proċedurali li ma jikkontribwixxux għall-oġġettivi tal-miżuri, biex jiġi ċċarat li ċerti elementi huma relatati mal-oġġettivi jew mal-kuntest tal-miżuri, u biex jiġu ssimplifikati d-deskrizzjonijiet tal-miżuri jew tal-istadji importanti u l-miri li jikkawżaw piż amministrattiv mhux ġustifikat biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-miżuri rispettivi. Id-Deċizjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (5) Spanja spjegat dik il-mira bin-numru sekwenzjali 349 taht il-miżura I6 (Investiment: Pjan komprensiv biex tingħata spinta lill-ekonomija soċjali) taht il-komponent 23 (politiki pubbliċi godda għal suq tax-xogħol dinamiku, reżiljenti u inkluziv) m'għadux jista' jintlaħaq, minhabba għargħar fuq skala kbira. Fuq din il-bażi, Spanja talbet li testendi l-iskeda taż-żmien tal-implimentazzjoni tal-mira msemmija hawn fuq. Id-Deċizjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (6) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet ippreżentati minn Spanja jiġġustifikaw l-emenda/i skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, u d-Deċizjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

Distribuzzjoni tal-istadji importanti u tal-miri

- (7) Id-distribuzzjoni tal-istadji importanti u tal-miri f'pagamenti parzjali jenħtieġ li tiġi modifikata biex tqis l-emendi għall-pjan u l-iskeda ta' żmien indikattiva ppreżentata minn Spanja.

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (8) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (9) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi pprezentati minn Spanja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilit fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill ST 10150/2021 ADD 1 REV 2 tas-6 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP għal Spanja rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3), il-punti (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) u (k).

Valutazzjoni pożittiva

- (10) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat meta nstab li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-oġettivi intermedji, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont li għandu jsir disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli.
- (11) Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenhtieg li l-Anness ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill jiġi sostitwit kompletament.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (12) Il-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat ta' Spanja huma ta' EUR 163 029 653 473. Peress li l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat huwa daqs il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għal Spanja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikoli 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, l-Artikolu 20(4) u 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 allokata għall-RRP emendat ta' Spanja jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 163 029 653 473. Għaldaqstant, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għal Spanja tibqa' l-istess.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal Spanja hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP modifikat ta' Spanja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arrangamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti, l-indikaturi rilevanti relatati mat-twettiq tal-istadji

⁶ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1).

importanti u l-miri previsti, u l-arrangamenti biex il-Kummissjoni ttipprovdi aċċess shiħ għad-data rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.”;

(2) l-Anness huwa sostitwit bit-test tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2
Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President